

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

27 MARS 1972. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 22 octobre 1971, fixant les cadres linguistiques des services centraux et des services d'exécution dont l'activité s'étend à tout le pays, du Ministère des Affaires économiques

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966 notamment l'article 43;

Vu l'arrêté royal du 30 novembre 1966 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents soumis au statut des agents de l'Etat, qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'arrêté royal du 10 mars 1969 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades du personnel temporaire de l'Etat qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'arrêté royal du 20 août 1969, portant fixation du cadre organique du personnel du Ministère des Affaires économiques et arrêtés subséquents et plus spécialement l'arrêté royal du 17 septembre 1971 portant modification du cadre organique du personnel de l'administration de l'Energie du Ministère des Affaires économiques;

Vu l'arrêté royal du 22 octobre 1971, fixant les cadres linguistiques des services centraux et des services d'exécution dont l'activité s'étend à tout le pays, du Ministère des Affaires économiques;

Attendu qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, deuxième alinéa, des lois précitées;

Vu l'avavis de la Commission permanente de contrôle linguistique;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'annexe de l'arrêté royal du 22 octobre 1971 fixant les cadres linguistiques des services centraux et des services d'exécution dont l'activité s'étend à tout le pays du Ministère des Affaires économiques, les chiffres repris en regard du 3e degré de la hiérarchie sont remplacés par :

A. Services centraux — Centrale diensten

Emplois prévus au cadre organique	Cadre français Frans kader	Cadre néerlandais Nederlands kader
Betrekkingen voorzien bij het organiek kader	Nombre d'emplois Aantal betrekkingen	Nombre d'emplois Aantal betrekkingen

147

73

74

Art. 2. Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 mars 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Affaires économiques,

H. SIMONET

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

27 MAART 1972. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 oktober 1971 tot vaststelling van taalkaders voor de centrale diensten en de uitvoeringsdiensten waarvan de werkkring geheel het land bestrijkt, van het Ministerie van Economische Zaken

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid art. 43;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 november 1966, tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren onderworpen aan het statuut van het rijkspersoneel, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 maart 1969, tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966 van de graden van het tijdelijk rijkspersoneel die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 augustus 1969, houdende vaststelling van het organiek personeelskader van het Ministerie van Economische Zaken en volgende desbetreffende besluiten, inzonderheid het koninklijk besluit van 17 september 1971 tot wijziging van het organiek personeelskader van de Administratie voor de Energie van het Ministerie van Economische Zaken;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 oktober 1971 tot vaststelling van taalkaders voor de centrale diensten en de uitvoeringsdiensten waarvan de werkkring geheel het land bestrijkt, van het Ministerie van Economische Zaken;

Overwegende dat voldaan is geworden aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van vooroemde wetten;

Gelet op het advies van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In de bijlage van het koninklijk besluit van 22 oktober 1971 tot vaststelling van taalkaders voor de centrale diensten en de uitvoeringsdiensten waarvan de werkkring geheel het land bestrijkt, van het Ministerie van Economische Zaken, worden de cijfers vermeld tegenover de 3e trap van de hiërarchie vervangen door :

A. Services centraux — Centrale diensten

Emplois prévus au cadre organique	Cadre français Frans kader	Cadre néerlandais Nederlands kader
Betrekkingen voorzien bij het organiek kader	Nombre d'emplois Aantal betrekkingen	Nombre d'emplois Aantal betrekkingen

73

Art. 2. Onze Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 maart 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Economische Zaken,